



弘光科技大學
HUNGKUANG UNIVERSITY

116學年度國際產業人才教育專班招生簡章 Admission Brochure for the International Industry Talent Education Program, Academic Year 2027

弘光科技大學 國際專修部

Office of International Foundation Program, Hungkuang University

Email: isadmission@hk.edu.tw

聯絡電話 Tel: +886-4-26318652 ext. 2701

聯絡地址: 台灣台中市沙鹿區台灣大道六段1018號

Address: No. 1018, Sec. 6, Taiwan Boulevard, Shalu District, Taichung City 433304, Taiwan.

經2026年09月24日境外生招生委員會會議通過

The Admission Guidelines was approved by the Overseas Admissions Committee on September 24, 2026

※本校除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序外，並未委外辦理招生事務

※ Except for dissemination, promotion and assistance of international students for necessity, Hungkuang University does not outsource the admissions with commercial agencies.



目錄 Contents

壹、	申請時程 Timetable for Admission Application	2
貳、	招生名額及系所 Admission Programs and Quotas.....	3
參、	申請資格 Eligibility.....	4
肆、	申請程序Application Procedures	9
伍、	錄取原則 Acceptance	12
陸、	錄取公告、寄發錄取通知 Announcement, Notification of Admission.....	13
柒、	申訴程序 Appeal	13
捌、	收退費標準 Tuition & Fees.....	13
玖、	獎學金Hungkuang International Student Scholarship	15
壹拾、	其它注意事項 Other Issues.....	18
	繳交資料檢核表 Application Checklist.....	19
	外國學生切結書 Declaration and Undertaking for International Students	20
	外國學生財力證明書 Financial Proof for International Students.....	22
	華語程度調查表 Survey of the Applicant's Chinese Learning Background	23
	外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表 Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwan as Overseas Chinese Student.....	24
	自傳及學習計畫 Autobiography and Study Plan	25
	外國學生申請入學推薦書 Recommendation Form of International Student Admissions	26
	弘光科技大學個人資料提供同意書 Hungkuang University of Personal Data Collection Agreement	27

壹、申請時程 Timetable for Admission Application

【下表時間皆為台灣時間 / The times in the table below are all in Taiwan Time (TWT)】

工作項目 Item	日期 Date
網路報名/上傳審查資料 Online application/Uploading documents	2026年10月05日至2027年03月31日 October 5, 2026 to March 31, 2027
審查階段 Review application	2027年04月01日至2027年04月30日 April 1, 2027 to April 30, 2027
錄取結果公告 (依教育部審查進度而定) Announcement of Admission Results (The announcement date is subject to the Ministry of Education's review schedule.)	2027年05月 May 2027
入學意願確認 Confirmation of Intent to Enroll	2027年08月15日至2027年08月20日 August 15, 2027 to August 20, 2027
網路報到(取得學號) Online Enrollment Registration (Student ID Number Issuance)	2027年08月23日至08月27日 August 23 to August 27, 2027
開學日 First Day of Classes	預計 2027年9月中旬開學 Expected Start Date: Mid-September 2027

✧ 簡章中、英文內容如有不一致，以中文版為準。

In case of a discrepancy between the English and Chinese versions, the Chinese version prevails.

✧ 本日程表如有變更，以相關通知為準。

Any amendment regarding the enrollment will be announced.

貳、招生名額及系所 Admission Programs and Quotas

一、請注意申請系所的各项規定，例如：附加之審查資料或面試等。

Applicants should take notice of the requirements set up by the departments or institutes they apply for, such as additional application materials or interviews.

二、招生專班總表：List of All Study Programs：

專班名稱 Study Program	學位 degree	名額 Quota	備註 Remarks
食品科技系碩士班 新型專班 International INTENSE Master's Program in Food Science and Technology	碩士 Master	10 人 10 persons	評分項目： Evaluation Criteria: 1. 書面審查：（50%） 在學成績單、中文自傳及申請就讀動機。 Document Review (50%) Academic transcripts, a Chinese autobiography, and a statement of motivation for applying to the program. 2. 面試（50%） Interview.(50%) 3. 華語文能力須達TOCFL A2級(含)以上。 Applicants must have a Chinese language proficiency level of TOCFL A2 or above. 4. 入學第2年華語文能力測驗(TOCFL)進階級(Level3, 相當於 CEFR B1)聽、讀2項皆須達B1級(含)以上。 In the second year of enrollment, students must achieve TOCFL Level 3 (equivalent to CEFR B1) or above in both listening and reading. 5. 系所係以中文授課為主。 Programs with courses taught in Chinese.

三、課程設計Curriculum Design

(一)由學校與產業共同規劃客製化課程，必要時得由產業提供業師進行授課，以確保所培育學生符合產業需求。

The school and industries jointly plan customized courses, and if necessary, industry professionals may be provided to conduct lectures to ensure that the students being trained meet industry needs.

(二)學校規劃華語輔導課程，加速學生在臺就學之生活適應與學習成效。

The school plans Mandarin supplementary courses to accelerate students' adaptation to life and learning in Taiwan.

(三)為使學生即早具備未來就業職場所需能力，學校得與合作企業規劃校外實習課程，合作企業應與學校共同評核學生學習成效。

To ensure that students possess the necessary skills for future employment early on, schools may collaborate with partner enterprises to plan off-campus internship programs. These partner enterprises should participate in assessing students' learning outcomes in collaboration with the school.

(四)為確保學生專業課程學習成效，校外實習課程於學生入學後第3學期起始得辦理。校外實習課程須於國內進行。

To ensure the effectiveness of students' professional course learning, off-campus internship programs commence starting from the third semester after students' enrollment. These internships must be conducted domestically.

(五)學校與合作企業確實商訂實習課程內容，包含實際實習內容及相對應能力的培育目標與學分數，課程規劃應符合該系所專業發展及教學目標。

The school thoroughly discusses with cooperating enterprises the content of internship programs, including the actual internship activities and corresponding objectives for skill development and credits. The course planning aligns with the professional development and teaching objectives of the respective departments.

(六)學校依專科以上學校產學合作實施辦法與合作企業簽訂書面契約，須明訂實習期間、企業提供實習津貼額度、實習成效評核方式、實習不適應輔導、實習終止等權利義務。

The school signs a written contract with the cooperating enterprises based on the regulations for industry-academia cooperation in higher vocational and above institutions. The contract must specify the internship period, the amount of internship allowance provided by the enterprise, the evaluation method of internship performance, assistance for students experiencing difficulties during the internship, and the rights and obligations related to internship termination.

四、甄審方式 Admission Assessment

採書面審查及面試，面試方式、時間及地點另行通知。

Admission is determined through the assessment of application documents and an interview. Interview methods, schedule, and location will be notified separately.

參、申請資格 Eligibility

申請人符合教育部《外國學生來臺就學辦法》規定者，得申請入學，重要規定摘錄如下：

Applicants who meet the requirements of the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan of the Ministry of Education are permitted to apply for admission.

Important provisions are excerpted below:

一、國籍及身分 Nationality and Identity:

具外國國籍且未曾具有中華民國國籍【註1】，符合下列規定者，得依本辦法規定申請入學：

A person of foreign nationality who has never held Republic of China ("R.O.C.") nationality and who meets the following requirements is permitted to apply for admission to an educational institution in accordance with the provisions of these Regulations:

1. 未曾以僑生身分在臺就學。

The person has never undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student.

2. 未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

The person has not been given a placement in the current academic year by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in accordance with the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.

3. 具外國國籍並符合下列規定，且最近連續居留海外六年以上者，亦得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上：

A person of foreign nationality who meets the following requirements and who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years is also permitted to apply for admission to an educational institution in accordance with these regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.

4. 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

A person who at the time of their application also holds dual R.O.C. nationality

shall have never had household registration in Taiwan.

5. 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。

A person who before the time of their application also held dual R.O.C. nationality but no longer does at the time of their application shall have renounced their R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior on a date at least eight full years before making their application.

6. 前二款均應符合前項第一款及第二款規定。

A person referred to in either of the preceding two subparagraphs shall meet the requirements stipulated in Subparagraph 1 and Subparagraph 2 of the previous paragraph.

7. 依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經主管教育行政機關核准，得不受前二項規定之限制。

A foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school to study in Taiwan in accordance with the Education Cooperation Framework Agreement, and who has never had a household registration in Taiwan may be given exemption from the restrictions set out in the preceding two paragraphs if the competent education administrative authority gives approval.

8. 第二項所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。

The periods of six years and eight years stipulated in Paragraph 2 shall be calculated using the starting date of the semester (February 1, or August 1) as the end date of the period.

9. 第二項所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

The term “overseas” used in Paragraph 2 refers to countries or regions other than the Mainland Area, Hong Kong, and Macau; the term “reside overseas continuously” means that an international student has stayed in Taiwan for no more than a total of 120 days in each calendar year. When calculating the number of consecutive years spent overseas, if the initial or final year of the period is not a complete calendar year, any time spent in Taiwan in the initial or final year must not exceed 120 days. However, time that a person has spent in Taiwan is not subject to this restriction and it is not counted when calculating how long they were in Taiwan in a particular year if the person has documentary proof that they:

10. 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部（以下簡稱本部）認定之技術訓練專班。Attended an overseas youth training course organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or a technical professional training program accredited by the Ministry of Education;
11. 就讀本部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。
Spent a total period of less than two years undertaking Chinese language classes at a Chinese language center at a university or tertiary college which has Ministry of Education approval to recruit students overseas;
12. 交換學生，其交換期間合計未滿二年。
Spent a total period of less than two years in Taiwan as an exchange student; or

13. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。
Spent a total period of less than two years undertaking an internship that they came to Taiwan to undertake with the approval of the designated central competent authority.
14. 具外國國籍並兼具中華民國國籍，且於本辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者，得依原規定申請入學，不受第二項規定之限制。
A person who held both foreign and R.O.C. nationalities and applied for annulment of their R.O.C. nationality before the date of effect of the February 1, 2011 amendment to these Regulations may apply for admission as an international student in accordance with the provisions in place before the amendment and is not subject to the restrictions set out in Paragraph 2.
15. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者，得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上。
An applicant of foreign nationality, who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years may apply for admission in accordance with the provisions of these Regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.
16. 前項所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入前項連續居留期間計算。
The term “resided [...] continuously” in the preceding paragraph means that a person did not spend more than a total of 120 days in Taiwan in each calendar year. However, this restriction does not apply if a person can present documentary proof that any of the circumstances listed in Paragraph 5, Subparagraphs 1 to 4 of the previous article apply. The time that they spent in Taiwan in the ways listed is not counted when calculating the period of continuous residence referred to in the previous paragraph.
17. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者，得依本辦法規定申請入學。但擬就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為八年以上。
A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has have never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided overseas continuously for at least six years may apply for admission to an educational institution, in accordance with the provisions of these Regulations. However, a person who plans to apply to study in a university department of medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided overseas continuously for at least eight years.
18. 前項所稱連續居留，指每歷年在國內停留期間，合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外連續居留期間計算。
The term “resided [...] continuously” in the preceding paragraph means that a person did not spend more than a total of 120 days in Taiwan in each calendar year. However, this restriction does not apply if a person can present documentary

proof that any of the circumstances listed in Paragraph 5, Subparagraphs 1 to 4 of the previous article apply. The time that they spent in Taiwan in the ways listed is not counted when calculating the period that they resided continuously overseas referred to in the previous paragraph.

19. 第一項及第三項所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。

The periods of six years and eight years stipulated in Paragraph 1 and in Paragraph 3 shall be calculated using the starting date of the semester (February 1, or August 1) as the end date of the period.

20. 第一項至第四項所定海外，準用前條第五項規定。

The definition of “overseas” given in Paragraph 5 of the previous article also applies, *mutatis mutandis*, to Paragraphs 1 to 4.

21. 外國學生依前二條規定申請來臺就學，以一次為限；其繼續在臺就學者，入學方式應與我國內一般學生相同。但下列情形，不在此限：

An international student applying to study at an educational institution in Taiwan in accordance with the provisions of the two previous articles is limited to only applying once. If a student wants to continue studying in Taiwan, their application shall be handled in the same manner as the admission procedures for domestic students. However, this requirement does not apply to an international student in either of the following circumstances:

22. 於完成申請就學學校學程後，申請碩士班以上學程，逕依各校規定辦理。

If an international student is applying for admission to a master's degree or higher level program after completing the course of study at the educational institution to which they originally applied, the university to which the student is now applying shall handle the application in accordance with its regulations

23. 外國學生申請來臺就讀學士班以下學程，在國內停留未滿一年，因故退學或喪失學籍，得重新申請來臺就學，並以一次為限。

If an international student applied to come to Taiwan to undertake a bachelor's degree or lower level program in Taiwan and after coming to Taiwan stayed for less than one year for some reason then discontinued their studies or forfeited their student status, that student may lodge another application to come to Taiwan to study, but only one such re-application is permitted.

24. 外國學生經入學學校以操行或學業成績不及格、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失學籍者，不得再依前項規定申請入學。

If an educational institution in Taiwan where an international student was studying considers that their conduct or academic performance was unsatisfactory, or if the student seriously violated any ordinances or the regulations of the educational institution and the circumstances were serious and as a result, in accordance with the provisions of its regulations governing student awards and penalties had to discontinue their studies or forfeited their status as a registered student, the student is not permitted to re-apply to study in Taiwan on the basis of the provisions of the previous paragraph.

25. 外國學生已在臺完成學士以上學位，繼續申請入學碩士以上學程者，得檢具我國各校院畢業證書及歷年成績證明文件，依第七條規定申請入學，不受第七條第一項第二款規定之限制。

An international student who has completed a bachelor's degree or a higher degree in Taiwan and is applying to be admitted to do a master's degree program or a

higher degree may submit copies of their graduation certificate from a university or tertiary college in Taiwan and transcripts for each year of their studies and apply in accordance with the provisions of Article 7 and is not subject to the provisions of Article 7, Paragraph 1, Item 2.

26. 外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部（班）或私立高級中等學校外國課程部班畢業者，得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件，依第七條規定申請入學，不受第四條第一項及第七條第一項第二款規定之限制。

An international student who has graduated from a school for international residents in Taiwan, or from a bilingual division (program) affiliated to a domestic senior secondary school, or from a program offering a foreign curriculum at a division of a domestic private senior secondary school may submit copies of their graduation certificate, and their transcripts for each year, and apply for admission in accordance with the provisions of Article 7 and is not subject to the provisions of Article 4, Paragraph 1, or the provisions of Article 7, Paragraph 1, Subparagraph 2.

【註】 Notes:

1. 中華民國「國籍法」第 2 條：有下列各款情形之一者，屬中華民國國籍：
Article 2 of Nationality Act of the R.O.C. Those who meet one of the following regulations shall possess nationality of the Republic of China:
2. 出生時父或母為中華民國國民。
His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born.
3. 出生於父或母死亡後，其父或母死亡時為中華民國國民。
He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death.
4. 出生於中華民國領域內，父母均無可考，或均無國籍者。
He/she was born in the territory of the ROC, and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons.
5. 歸化者。
He/she has undergone the naturalization process.

二、學歷資格 Academic Credentials:

1. 碩士班新生：

外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業或符合「入學大學同等學力認定標準」與我國學制相當之同等學歷資格者。申請碩士班者須具大學畢業學歷。

Freshmen and first-year graduate students: A person who has graduated from a high school, college, or university recognized by the Ministry of Education, R.O.C., can apply for admission. A person who meets the Standards for Recognition of Equivalent Educational Level as Qualified for Entering University are considered as to have adequate level of education to register for the new student enrollment entrance examination. International students with a bachelor's degree holders for master's programs.

2. 教育部外國大學參考名冊查詢

Please refer to the website for the Reference List of Foreign Universities:

<https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&sms=D2E10027BB4EC183>

肆、申請程序Application Procedures

一、申請程序Application Procedures:

步驟 Step	項目 Item	說明 Notes
一 First	上網填寫報名資料 Visit our website and fill out the online application forms.	請至本校網頁： https://ifp.hk.edu.tw/ →入學申請→國際產業人才教育專班(新型專班)→點選「入學報名」進入報名程序： Please visit our website: https://ifp.hk.edu.tw/ → Admission Application → International Industry Talent Education Program (New-Type Program) → click “ Apply for Admission ” to proceed with the application.
二 Second	網路上傳證明文件 Visit our website and upload required documents	
	護照影本或國籍證明 A copy of a valid passport or certificate of nationality	無護照影本可以以國籍證明代替。 If you do not have a copy of a valid passport, please upload a certificate of nationality instead. (護照：請提供入學前至少 6 個月的有效護照，所上傳之護照必須與申請簽證時相同，如有資訊不符者，將無法辦理入台簽證。) (PASSPORT: The passport must be valid for at least 6 months before enrollment. The passport uploaded must be the same as the one used to apply for the VISA at the embassy or TECO. Any incorrect information submitted here will cause the failure of the VISA application.)
	報名資格切結書 Declaration	請填寫報名資格切結書(見附表一並親筆簽名)。 Applicants must complete the Declaration Form for Application Eligibility (see Appendix 1) and sign it personally.
	財力證明書及財力保證書 Financial statement and financial guarantee	1. 請提供在台就學之最近六個月由金融機構開立之財力證明(USD 4,000 或 TWD 100,000 以上之證明文件)或政府、大專院校或民間機構提供全額獎助學金之證明。 A financial certificate issued by a financial institution within recent 6 months that shows the financial ability for studying in Taiwan (a financial statement with a balance of at least USD 4,000 or TWD 100,000), or proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization. 2. 財力證明若非申請者本人帳戶，除財力證明書外需再填寫附表二財力保證書。 If the certificate of deposit is not for the applicant's account, please fill out Attachment 2.

步驟 Step	項目 Item	說明 Notes
	最高學歷證明文件 Certificate, diploma or degree of highest education	學歷證明文件如為中、英文以外之外文版，應附中文或英文譯本，經我國駐外機構驗證尤佳。 注意：培訓課程或語言學習中心結業證書不能做為學歷證明。 If the original documents are not in Chinese or English, an English or Chinese translation should be provided. The diploma or equivalent academic attainment authenticated by an ROC overseas mission is preferable. Note: A certificate of completion for language courses or technical professional training cannot be recognized as a proof of academic records.
	語言能力證明 Certificate of Language proficiency	申請中文課程之華語文能力相關證明文件，需具有華語文能力者，應繳交華語文能力測驗（TOCFL）A2（含）以上之國際通用中文能力證明（華語能力測驗 TOCFL 基礎級 LEVEL2 證書、中國漢語水平考試 HSK4 證書或同等級之測驗），或母語為中文、前一學位為中文授課或前一學位主修中文者，提供相關證明(見附表三)。 For programs other than English programs, please submit a certificate or proof of Chinese language proficiency test scores: TOCFL Level 2, HSK Level IV, or proof of equivalent proficiency in similar test. Applicants whose native language is Chinese, those who have completed a previous degree with Chinese as the medium of instruction, or those who majored in Chinese in their prior degree may provide relevant documents to fulfill this requirement.
	最高學歷之歷年成績單 Official academic transcripts of highest education	請提交最高學歷之所有成績單，成績單如果不是中文或英文版本，請附中文或英文譯本，經我國駐外機構驗證。 Please submit the Academic Transcripts (with official authorized) for each year of your highest education, and an English or Chinese version of the transcripts if written in other languages. The official transcript authenticated by an ROC overseas mission is preferable.
二 Second	自傳或研究計畫 Autobiography or Statement of the Purpose of Studying	申請碩士班繳交碩士研究計畫，請以中文或英文書寫。 Apply to Master's program: Please submit a statement of studying purpose written in Chinese or English for graduate programs.
	其他優異表現之證明 Certificates of outstanding performance and Academic Publications (optional)	申請碩士班者可繳交其他優異表現之證明。 Apply to Master's program: Please submit additional documents and related materials that might be supportive, such as a copy of outstanding performance.
三 Third	報名完成 Email otification to applicant.	本校查核申請人之資料後，確認所有資料無誤，將以電子郵件方式通知申請人。 After reviewing and verifying the applicant's submitted documents, the University will notify the applicant by email once all information has been confirmed to be accurate and complete.

二、注意事項 Annotations:

1. 上述畢業證書、在學證明及歷年成績單等申請資料如為中、英文以外之語文，應加附中文或英文譯本。成績證明須由學生就讀學校出具，且一律須加蓋教務處戳章。

The applicants must provide Chinese or English versions of the documents deemed necessary for admission if these documents are in other languages than Chinese or English. Transcripts must be officially issued by the applicant's previously attended school and stamped by its Office of Academic Affairs.

2. 畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生，得以同等學力報考大學學士班一年級新生入學考試者，於原學分總數外，應增修至少12個畢業學分。

International students who have completed education at a foreign or Hong Kong/Macao high school corresponding to the sophomore level of a Taiwan senior high school may be deemed possessing adequate educational level and qualified for taking the university entrance examination to enroll in the first year of an undergraduate program. These students need to take at least 12 more credits in order to fulfill the requirement for graduation.

3. 應屆畢業生申請時可不需繳交畢業證書，但須繳交學生證或在學證明書或預計畢業證明書。如經錄取，於錄取後辦理報到時須繳驗經我駐外機構驗證並加蓋戳記之學經歷證件正本，資格不符規定者取消錄取資格。

Graduating students do not need to submit a graduation certificate when applying, but must provide a student ID card, enrollment certificate, or an official letter to indicate their graduation. To register after admitted, students must present the original copies of the academic credentials verified and stamped by Taiwan Overseas Representative Office. Failure to meet the requirements will result in the cancellation of admission.

4. 畢業證書、在學證明及歷年成績單，申請時提供電子檔，經錄取來臺註冊入學後須繳交經中華民國政府駐外機構驗證或僑務委員會指定保薦單位核驗之正本俾供審查(須譯成中文，若為英文證件則免譯)，否則將視為報名資格不符，已錄取者將撤銷錄取及入學資格。

Applicants must submit scanned files of the diploma, certificate of enrollment, and transcripts. Once admitted and registered, the applicants must submit the original copies of these documents (Chinese translation must be provided if they are in languages other than Chinese or English) verified by the Taiwan Overseas Representative Office or a designated unit by the Overseas Community Affairs Council. Applicants who do not provide the aforementioned documents will be disqualified for admission; if they are already admitted to the university, their admission will be revoked.

5. 凡逾期報名或所附證件不全者，一律不予受理報名；除本校主動通知者外，皆不得申請補繳。

Applications sent after the deadline or applications with incomplete information will not be considered. HKU does accept documents sent after the deadline unless the applicants are informed to do so.

三、申請費用規定 Application Fee

本項招生免收申請費 None

四、 審查資料評分方式 Application Evaluation

學位 Degree	審查項目 Criteria	占分比例 Percentage Allocation
碩士班 Master	在學成績（含其他優秀證明及其他系所要求資料） School transcript(s) (including proof of outstanding academic achievements and portfolio documents required by the departments)	50%
	中文或英文之碩士學位研究計畫書 Study plan in Chinese or English	50%

1. 本項招生採面試及書面審查方式進行，必要時得採電話或視訊方式協助書面審查。

Admissions for this program will be conducted through an interview and document review. If necessary, telephone or video conferencing may be used to assist in the document review process.

2. 本校受理考生報名後，先就申請人國籍及學歷是否符合外國學生身分進行申請資格審查，再由本校各學系初審考生書面資料，綜合考生各項表現，最後提送校級招生委員會會議決定錄取名單。

HKU will first check the qualification based on the student's identity and the diploma after receiving the admission application. The departments the students applying to will next review the documents uploaded by the applicants. The results along with other qualifications will then be submitted to the admission committee to decide the final admission result.

伍、 錄取原則 Acceptance

- 一、 錄取名單由本校招生委員會依各學系審查結果核定後公告。如未達該學系班組年級錄取標準者，得不足額錄取。核定招生名額內者為正取，其餘為備取；惟正取生錄取不足額時，不得列備取。正取生遇有缺額時，得由備取生依序遞補至開學日止。錄取名單由本校招生委員會核定後公告。

The admission list will be approved and announced by the university's Admissions Committee based on the review results of each department. If the candidates do not meet the admission standards for the respective department, they may not be admitted even if the enrollment quota is not fully met. Candidates admitted within the approved enrollment quota are classified as "admitted," while others are placed on the "waiting list." However, if the number of admitted candidates falls short of the quota, no additional candidates will be added to the waiting list. Should there be vacancies among the officially admitted students, candidates from the waiting list may be admitted in order, up until the first day of the semester. The final admission list will be announced following the approval of the Admissions Committee.

- 二、 正取生放棄錄取資格，所遺缺額由備取生(依規定)遞補。

Accepted applicants declining the offer, and their vacancies will be offered to other candidates on the wait list.

陸、錄取公告、寄發錄取通知 Announcement, Notification of Admission

梯次 Round	錄取結果公告 (依教育部審查進度而定) Announcement of Admission Results (The announcement date is subject to the Ministry of Education's review schedule.)	寄發錄取通知單 Acceptance Letters Sent to Applicants
2027年秋季班入學 Fall 2027 semester	2027年05月 May 2027	2027年6月 June 2027

錄取名單公告於本校招生網頁，並以各梯次錄取名單公告後，以電子郵件通知申請人結果及寄發入學通知單。

The admission list will be announced on the school's admissions webpage. After each round of admission results is published, applicants will be notified via email, and an admission notice will be sent.

柒、申訴程序 Appeal

- 一、考生對甄選結果認為有損其權益時，得依本校「招生糾紛處理辦法」，向本會提出申訴，本會接獲申訴後將由委員會相關人員討論研議後函覆，申訴以一次為限，逾期不予受理。
If an applicant believes that the admission decision has adversely affected their rights or interests, they may file an appeal with the Admissions Committee in accordance with the University's "Regulations Governing the Handling of Admissions Disputes." Upon receipt of the appeal, the relevant members of the Committee shall review and deliberate on the case, after which a written response will be issued. Each applicant may file an appeal only once. Appeals submitted after the prescribed deadline will not be accepted.
- 二、考生申訴案，如有下列情形者，不予受理：
An applicant's appeal will not be accepted under any of the following circumstances:
 - (一) 招生有關法令或招生簡章已有明確規範者。
The matter is already clearly stipulated in the applicable admissions laws and regulations or the admission guidelines.
 - (二) 非考生本人或匿名申訴者。
The appeal is not filed by the applicant personally or is submitted anonymously.
 - (三) 逾申訴期限者。
The appeal is submitted after the prescribed deadline.

捌、收退費標準 Tuition & Fees

- 一、學雜費(學期)/Tuition & Miscellaneous Fees (per semester)
[本校學雜費資訊專區網站](#)，僅供參考，實際學雜費將依據入學當學年度收費標準收取。
- 二、The tuition and miscellaneous fees information on HKU's website is for reference only. The actual tuition and fees will be charged based on the standards of the academic year in which the student enrolls.
- 三、所有費用以新臺幣(NT\$)為計算單位，美金僅為概算(1美金 $\approx$ 32新臺幣)。
All fees are calculated in New Taiwan Dollars (NT\$), and the USD amount is an approximate conversion (1 USD $\approx$ 32 NT\$).
- 四、各系所學制收費標準： Tuition and Fees by Program and Department:

學院/系所 College / Program	學雜費 Incidental Expenses/ semester
	碩士 Master
食品科技系碩士班 Department of Food Science and Technology(Master's Program)	NT\$ 55,753

116學年度學雜費收費標準尚未定案，僅提供115學年度學雜費收費標準（如上表）作參考。

There has not yet been a finalized tuition fee schedule for 2027, so the 2026 schedule is provided here for reference only (As shown in the table above).

五、其他費用 Other fees

學生平安保險費 Student Insurance	NT\$ 740/Semester（一學期）
全民健保（取得外僑居留證六個月後） National Health Insurance (eligible to apply 6 months after receiving the Alien Resident Certificate)	NT\$ 826/Month（一個月） 費率依健保局公告為準 網站: http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx Rate depends on the announcement of Bureau of National Health Insurance, Department of Health, Executive Yuan Website: http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx
外籍生保險費（前6個月） Premium for International Student Insurance (The first 6 months)	NT\$ 500 / 每月 NT\$ 500 / Month
僑生保險費（前6個月） Premium for International Student Insurance (The first 6 months)	NT\$ 600 / 6個月 NT\$ 600 / Total (6 months)
書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同 Books and Supplies	NT\$ 6,000~NT\$ 10,000/Semester (一學期)
住宿費（雙人房） Accommodation Fee (Double Room)	NT\$ 22,500/Semester (一學期)
生活費 Living Expenses	NT\$ 10,000/Month (一個月)
居留證辦理費用 Alien Resident Certificate Application	NT\$ 1,000

六、學雜費退費基準：Tuition and Fees Refund Policy.

- (一) 開學上課之日起算未逾課程 1/3 者，退還已繳學費之 2/3。
If the student withdraws within the 1/3 of the course from the start date, 2/3 of the paid tuition will be refunded.
- (二) 開學上課時間已逾課程 2/3，學費不予退還。
If more than 2/3 of the course has been completed, the tuition will not be refunded.
- (三) 自開學上課日起，保險費皆不退還。
Insurance fees are non-refundable from the start date of classes.

玖、獎學金Hungkuang International Student Scholarship

- 一、初次來臺的相關必要行政費用：採一次性補助，包含來臺前的健康檢查費用、簽證費用及文書驗證費用，以地區分列補助上限為：新南向區域國家及其他國家上限新臺幣 1 萬元、歐美區域國家上限新臺幣2萬5,000 元 (核實報支)。

Initial administrative expenses upon arrival in Taiwan: A one-time subsidy covering health examination fees, visa fees, and document verification fees. Subsidy limits vary by region: NT\$10,000 for countries in the New Southbound Policy region and other countries, and NT\$25,000 for countries in Europe and America (per actual expenses).

- 二、來臺單程機票：採一次性補助，機票費用以來臺最直接航程之經濟艙單程機票核實請領，新南向區域國家上限為新臺幣 9,000 元、歐美區域國家上限新臺幣 3 萬 5,000 元 (核實報支)。

One-way airfare to Taiwan: A one-time subsidy covering the cost of the most direct economy class ticket. Subsidy limits are NT\$9,000 for countries in the New Southbound Policy region and NT\$35,000 for countries in Europe and America (per actual expenses).

- 三、註冊入學後最多 2 年的學雜費：

Tuition and miscellaneous fees for up to 2 years after enrollment:

- 四、依學生實際應繳交給學校的學雜費給予補助，每年補助上限新臺幣10 萬元（一學期上限為 新臺幣5 萬元）。

Subsidies are provided based on the actual tuition and miscellaneous fees payable by the student, with an annual subsidy limit of NT\$100,000 (NT\$50,000 per semester).

- 五、學生入學第一年給予學雜費補助。英文授課班級者第二年華語能力聽、讀 2 項皆須達 A2 級(含)以上，且需通過學校與合作企業審查成績與表現後，擇優核給學雜費補助。

In the first year of enrollment, students are eligible for tuition and miscellaneous fee subsidies. In the second year of enrollment, students in English-taught classes must attain at least A2 level proficiency (TOCFL) in both listening and reading in Chinese and pass the performance assessment conducted by the school and collaborating enterprises to qualify for the tuition and miscellaneous fee subsidies.

- 六、合作企業獎助金：

Subsidies from Collaborating Enterprises

- (一) 企業提供每位學生在學期間每月新臺幣1 萬元以上之生活津貼。

Enterprises provide each student with a monthly living allowance of at least NT\$10,000 during their study.

- (二) 企業提供每位學生實習期間不低於最低薪資之實習津貼。

Enterprises provide each student with an internship allowance not less than the minimum wage.

- 七、學生義務

Student Obligations

- (一) 領取獎助金的學生，依據領取年限具有相應留臺就業年限的義務。

Students who receive subsidies are obligated to fulfill corresponding period of employment in Taiwan based on the duration for which the funds are received.

- (二) 領取1年獎助金者，具有1年留臺就業義務，領取2年獎助金者，具有2年留臺就業義務。

Students who receive subsidies for 1 year are obliged to work in Taiwan for 1 year, and those who receive subsidies for 2 years are obliged to work in Taiwan for 2 years.

- 八、獎助金繳還原則

Repayment Principles for Subsidies

學生如中途退出專班或畢業後未履約就業者，所受領之獎助金繳還原則如下：

If a student withdraws from the program midway or fails to fulfill the employment obligation after graduation, he or she is required to repay the received industry-academia subsidies according to the following principles:

- (一)屬不可歸責於學生之原因，無須繳還獎助金：

Repayment is not required due to reasons beyond the student's control:

1. 原合作企業因營運調整，於學生在學期間停止提供生活津貼，又學生經學校媒合仍無法覓得其他企業願意續予補助生活津貼，致學生中途退出專班者。

Due to operational adjustments, the original collaborating enterprise ceased to provide living allowances to students during their studies. Despite the school's efforts, the student still could not obtain continued financial assistance from other enterprises, resulting in withdrawal from the program.

2. 原合作企業因營運調整，於學生畢業時無職缺可聘用，又學生經學校進行就業輔導及媒合其他企業仍無法覓得適合企業聘僱者。

Due to operational adjustments, the original collaborating enterprise got no job vacancies for students upon graduation. Despite the school's career counseling and efforts to match the students with other enterprises, still no suitable employment could be found.

3. 合作企業於學生就業期間有勞動基準法第十四條第一項規定情形，致學生提出終止契約，又學生經學校進行就業輔導及媒合，仍無法覓得適合企業接續聘僱者。

During the student's employment, the collaborating enterprise violates Paragraph 1, Article 14 of the Labor Standards Act, resulting in the student requesting contract termination. Despite the school's career counseling and efforts to match with other enterprises, still no suitable employment could be found.

4. 學生死亡、因重大疾病或意外事故不能繼續就學或就業，經衛生福利部新制醫院評鑑合格之教學醫院以上層級，開立認定無法繼續就學或就業證明者，或因事故致家庭巨變無法繼續就學或就業，經學校查證屬實者。

If a student dies, is severely ill, or is injured in a way that prevents them from continuing their studies or working and is certified by a hospital accredited by the Ministry of Health and Welfare, or if their family undergoes significant changes that prevent them from continuing their studies or working and is verified to be true.

(二)屬可歸責於學生之原因，應繳還獎助金：

Repayment is required due to reasons attributable to students:

1. 就學期間因個人因素中途退出專班，如申請轉學、轉系、休學返國，經學校輔導後仍放棄繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形，學生應全額返還已領之獎助金。

If a student withdraws from the program midway due to personal reasons, such as transferring to another school or department, taking a leave of absence to return to their home country, and despite counseling from the school, still decides not to continue the program, or if the school expels or dismisses the student according to regulations, the student must repay the subsidies in full.

2. 學生學習表現不佳，未通過學校及企業評核標準，並經學校輔導後仍無改善且依學則處以退學、開除學籍等情形，學生應全額返還已領之獎助金。

If a student performs poorly academically, fails to meet the assessment criteria of both the school and the enterprise, and, despite counseling from the school, shows no improvement and is expelled or dismissed in accordance with regulations, the student must repay the subsidies in full.

3. 學生畢業後選擇不至合作企業或相關產業領域就業，並經學校輔導後仍無改善者，學生應全額返還已領之獎助金。

If a student chooses not to work for the collaborating enterprise or in a related industry field after graduation and, despite counseling from the school, shows no improvement, the student must repay the subsidies in full.

4. 學生畢業就業後違反公司規定被依法終止勞動契約，並經學校輔導後仍無改善者，學生應依未就業之月數比例返還獎助金；不滿一月者，以一月計。

Following graduation and securing employment, a student who violates company regulations and is legally terminated from their employment contract must repay the subsidies proportionate to the number of months they were not employed. For periods less than one

month, the student will have to repay one month's worth of subsidies.

5. 學生於合作企業就業期間未滿受領產學獎助金年限：應依其未就業之月數比例繳還產學獎助金；不滿一月者，以一月計。

If a student's employment period is shorter than the duration of the subsidies received, they must repay the subsidies proportionate to the number of months they were not employed. For periods less than one month, the student will have to repay one month's worth of subsidies.

6. 學生畢業後履行就業義務期間，應留臺於國內合作企業任職，不得由合作企業外派至國外分公司任職，或任職於海外臺商企業。如有前述未於國內就業情形，應依未於國內就業之月數比例返還已領之產學獎助金；不滿一月者，以一月計。

The employment obligation after graduation requires students to work domestically at a collaborating enterprise and not to be dispatched to overseas branches or other overseas Taiwanese businesses. If a student fails to fulfill this employment obligation, they must repay the industry-academia subsidies proportionate to the number of months they were not employed domestically. For periods less than one month, the student will have to repay one month's worth of subsidies.

九、弘光科技大學境外生獎學金獎學金申請經審查通過：

A 級新臺幣 50,000 元/學期，B 級新臺幣 30,000 元/學期

C 級新臺幣 10,000 元/學期，D 級新臺幣 5,000 元/學期

The scholarships will be awarded to students who have outstanding academic achievement.

Level A: NT\$50,000/semester, Level B: NT\$30,000/semester,

Level C: NT\$10,000/semester

十、臺灣獎學金：

為鼓勵優秀國際學生來臺就學，外國學生可申請由政府提供之臺灣獎學金。申請人可於每年2月1日至3月底至當地或至最近之中華民國駐外機構申請。

有關獎學金訊息，請參考臺灣獎學金網站

(<https://www.mofa.gov.tw/cp.aspx?n=4326BCFE40D0A361>)；查詢中華民國駐外機構，請至外交部網站(<http://www.mofa.gov.tw>)→駐外機構通訊處。

In an effort to encourage outstanding international students to undertake studies in

Taiwan, international students can apply for the government-offered Taiwan Scholarship.

Applicants must submit applications for the Taiwan Scholarship to the Taiwan Overseas Mission (TOM) located in their home country or in a nearby country between February 1 and March 31.

For more information about the MOFA/MOE Taiwan Scholarship, please visit

<https://en.mofa.gov.tw/cl.aspx?n=1298>. For a list of Taiwan's overseas missions, please visit

https://www.mofa.gov.tw/en/Content_List.aspx?n=D7B7F1B4196DD582

壹拾、其它注意事項 Other Issues

- 一、錄取通知單並不保證取得簽證，簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。相關簽證申請規定，請逕向臺灣駐外館處詢。
The Notification of Acceptance does not guarantee visa issuance. Visas are approved by the Ministry of Foreign Affairs.
- 二、申請居留簽證時需繳驗最近 3 個月內由衛生福利部指定外籍人士體檢國內醫院或國外醫院出具之健康檢查合格證明(居留或定居健康檢查項目表)，國外健檢證明須經中華民國駐外館處驗證。
When applying for a residence visa, the applicants need to submit the health certificate, containing the residence or settlement health examination checklist, issued by a domestic or a foreign hospital certified by the Ministry of Health and Welfare within the last 3 months. The health certificate issued by foreign hospital must be verified by a local Taiwan overseas representative office.
- 三、檢查項目及體檢醫院請參照衛生福利部疾病管制署網站。
Please refer to the website of the Department of Disease Control of the Ministry of Health and Welfare for the medical checklist and for certified physical examination hospitals.
- 四、依菸害防治法規定，大專校院室內場所全面禁止吸菸；室外場所除吸菸區外，不得吸菸。According to the Tobacco Hazard Control Act, smoking of cigarettes is completely banned in indoor areas on the university campus and prohibited outdoors as well except for designated smoking areas.
- 五、本簡章若有未盡事宜，依相關法令規定及本校審查會議決議辦理。
Any application matters not stipulated here shall be handled in accordance with HKU regulations and Admissions Committee decisions.

繳交資料檢核表 Application Checklist

申請人/Applicant _____

申請系所/Department _____ 修讀學位/Degree Pursued _____

檢核 check	繳交資料項目 Required Documentation	份數 Copies
	外國學生切結書Declaration and Undertaking for International Students	1
	外國學生財力證明書Financial Proof for International Students	1
	華語程度調查表Survey of the Applicant's Chinese Learning Background	1
	外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表 Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in Taiwan as Overseas Chinese Student	1
	自傳及學習計畫Autobiography and Study Plan	1
	外國學生申請入學推薦書Recommendation Form of International Student Admissions	1
	弘光科技大學個人資料提供同意書Hungkuang University of Personal Data Collection Agreement	1
	最高學歷證書(中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本)/ The highest educational diploma authorized by the Taiwan Overseas Representative Office (notarized copy translated in English or Mandarin is necessary if the original diploma is not in English or Mandarin)	1
	最高學校成績證明 (中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本)/ The highest educational transcript authorized by the Taiwan Overseas Representative Office (notarized copy translated in English or Mandarin is necessary if the original diploma is not in English or Mandarin)	1
	護照影本以及本國籍身分證件/ Copy of passport or other equivalent verification nationality	1
	華語能力測驗證明/英文測驗證明/ Proof of Chinese Language Proficiency / English Language Proficiency	1

※ 所有申請文件一律不退還，請自行保留備份。

No application documents will be returned. If required, please make copies for your records.

申請人簽名

Applicant's Signature _____

日期

Date _____

外國學生切結書

Declaration and Undertaking for International Students

1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。

I hereby attest that I meet the requirements in “Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan” promulgated by the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).

2. 本人保證符合以下其中之一：

I hereby attest that I meet one of the following requirements:

- ☐ 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。

A person of foreign nationality who has never held Republic of China (R.O.C.) nationality and who does not have overseas Chinese student status at the time of their application.

- ☐ 具外國國籍，且兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留海外 6 年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。

A person of foreign nationality who also holds dual R.O.C. nationality and has never had household registration in Taiwan, who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea Chinese Students in the current academic year.

- ☐ 具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿 8 年，且最近連續居留海外 6 年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。

A person of foreign nationality who also held dual R.O.C. nationality and has renounced the R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior for at least eight full years at the time of application, who has resided overseas continuously for at least six years in the immediate past, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea Chinese Students in the current academic year.

- ☐ 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿 6 年以上者。

A person of foreign nationality who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years.

- ☐ 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外 6 年以上者。

A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided overseas continuously for at least six years.

3. 本人所提供之最高學歷證明（申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書），在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

The highest academic credential (high school diploma for undergraduate admission, university or college diploma for application to a Master's program, Master's diploma for a PhD program) that I provide is legally and validly obtained in the country of the school that I graduated from. The credential is equivalent to the degree awarded by certified schools in Taiwan.

4. 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實，即取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All of the documents I provide (including original copies or photocopies of diploma, passport and other relevant documents) are legal and valid. Should any documents be found to be invalid or false, my admission to the School will be revoked, and no academic credit certificate will be issued.

5. 本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之畢業證書及成績單（認證章）正本，始得註冊入學，屆時若未如期繳交，即由貴校取消入學資格，絕無異議。

I understand that after being admitted, I am required to submit at the time of registration the original (authenticated) copy of diploma and transcript authenticated by a Taiwan Overseas Representative Office, or an institute established or appointed by or a private agency commissioned by the Executive Yuan. The admission will be canceled if such documents cannot be submitted on time. I have no objection to this regulation.

6. 本人不曾在台以外國學生身分完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I did not complete high school education in the R.O.C with an international student status, and have never been expelled from a university or college in the R.O.C.

7. 本人切結進入國際專修一年華語課程，於先修期間應取得華語文能力檢測(TOCFL)A2 基礎級標準，接續修讀正式學位。本人明白先修華語一年未達華語能力檢測 A2 標準將受退學處分，不得繼續修讀學位專業課程。特例此切結書。

I hereby commit to entering the International Foundation Program for one-year Chinese language program. During the preparatory period, I shall achieve the Chinese Language Proficiency Test (TOCFL) A2 Basic Level standard. Afterward, I will proceed to pursue my formal degree. I understand that if I fail to reach the A2 standard in the Chinese language proficiency test after one year of preparatory study, I will face expulsion and will not be allowed to continue with the degree program. I make this commitment with exceptions duly noted.

8. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。

If there should be any discrepancy or contradiction between the Chinese and translated English versions of the brochure, the Chinese version shall prevail.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize Hungkuang University to verify the information provided above. If any of the information is found to be false after admission, I am willing to accept the School's cancellation of my student status with no objection.

申請人簽章 (Applicant's signature): _____

護照（居留證）號碼 (Passport (ARC) No.): _____

具結日期 (Date of Declaration):

西元

年(Y)

月(M)

日(D)

外國學生財力證明書
Financial Proof for International Students

我_____ (請填寫姓名)與被保證人
_____ (請填寫被保證人姓名)，關係是
_____)

I _____ (Full Name), and the applicant, _____
(Applicant's name) our relationship being _____

願擔保被保證人在弘光科技大學就學及生活所需一切費用支出。

hereby guarantee that the applicant's total living and tuition expenses while attending
Hungkuang University will be paid in full.

此 致 Submitted to
弘光科技大學境外招生委員會
Admission Committee of International Students, Hungkuang University

保證人簽名：

Guarantor's signature:
(in hand writing)

護照(身分證)號碼 Passport (identity card) No.:

聯絡電話 Tel:

電子郵件 E-mail:

具結日期 (Date of Declaration):

西元

年(Y)

月(M)

日(D)

華語程度調查表

Survey of the Applicant's Chinese Learning Background

中文姓名:	Name:
1. 你學過華語嗎? Have you ever studied Chinese before? ☐ 沒學過, 請續答第 2 題 No (Please continue with Question 2) ☐ 學過, 請續答第 1.1 題 Yes (Please continue with Question 1.1)	
1.1 你學過哪些教材? (請詳細填寫) What materials have you used in learning Chinese? (Please answer in detail.)	
1.2 你學過多久的華語? (請詳細填寫) How long have you been studying Chinese? (Please answer in detail.)	
1.3 每週 about 小時 hour(s) per week, 學了 for 年 year(s) 個月 month(s)	
1.2 一共學了 I learned 年 year(s) 個月 month(s)	
1.4 在哪裡學華語? Where did you study Chinese?	
2. 你會不會說華語? Can you speak Chinese? ☐ 不會 No ☐ 會 (☐ 流利 fluently ☐ 足以溝通 Well ☐ 尚可 Fairly ☐ 差強人意 Barely Passable ☐ 一點 a little)	
3. 整體華語程度自評 Self-Evaluation of Chinese Proficiency ☐ 優異 Excellent ☐ 良好 Good ☐ 尚可 Fair ☐ 差強人意 Poor ☐ 初學 Beginner	
4. 你會不會看華語? Can you read Chinese? ☐ 會, 請續答第 4.1 題 Yes (Please continue with Q 4.1) ☐ 不會, 請續答第 5 題 No (Please continue with Q 5)	
4.1 你會看的字體是? Which set of printed Chinese characters can you read? ☐ 正體字 Traditional Characters ☐ 簡體字 Simplified Character ☐ 兩種都會 Both	
5. 你會不會寫中文字? Can you write Chinese? ☐ 會, 請續答第 5.1 題 Yes (Please continue with Q5.1) ☐ 不會, 請續答第 6 題 No (Please continue with Q6)	
5.1 你會寫的字體是? Which set of printed Chinese characters can you write? ☐ 正體字 Traditional Characters ☐ 簡體字 Simplified Characters ☐ 兩種都會 Both	
6. 你在華語環境一共住過多久? How long have you lived in a Chinese language environment? For 年 year(s) 個月 month(s) 在: ☐ 台灣 Taiwan ☐ 中國大陸 Mainland China ☐ 香港 Hong Kong ☐ 其他地方 Other Country/City (請寫出地點 Please specify:)	
7. 你參加過華語能力測驗嗎? Have you ever taken a Chinese Proficiency Test? ☐ 沒參加過 No ☐ 有, 參加過的考試名稱為 Yes, I took , 成績為 and achieved Level:	

外國學生申請人是否曾以僑生身分在臺就學檢核表
Verification Form for International Student Regarding Previous Enrollment in
Taiwan as Overseas Chinese Student

依據「外國學生來臺就學辦法」第2條規定，外國學生須未曾以僑生身分在臺就學，為確認您的外國學生身分，請確實填寫回答以下問題，謝謝！

According to Article 2 of the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan," international students must not have previously studied in Taiwan as Overseas Chinese Student. To verify your status as an international student, please carefully complete the following questions. Thank you!

一、請問您是否曾經來臺就學過？ 是☐ 否☐ (若填寫否，則無需回答以下問題)

Have you ever studied in Taiwan?

Yes ☐ No ☐ (If you select "No," you do not need to answer the following questions.)

二、請問您是否曾以僑生身分在臺就學？ 是☐ 否☐ 不確定☐

Have you ever studied in Taiwan as an Overseas Chinese Student?

Yes ☐ No ☐ Uncertain ☐

三、請問您是否曾經海外聯合招生委員會分發？ 是☐ 否☐ 不確定☐

Have you ever been assigned to a university by the University Entrance Committee For Overseas Chinese Student?

Yes☐ No☐ Uncertain ☐

四、請問您是否曾經各校以自行(單獨)招收僑生管道入學？ 是☐ 否☐ 不確定☐

Have you ever been admitted to a school through independent admissions for Overseas Chinese Student? Yes☐ No☐ Uncertain☐

五、請問您本學年度是否向海外聯合招生委員會申請來臺就學？ 是☐ 否☐

Have you applied to the University Entrance Committee For Overseas Chinese Student for studying in Taiwan during this academic year? Yes☐ No ☐

申請人簽章 (Applicant's signature): _____

護照（居留證）號碼 (Passport (ARC) No.): _____

具結日期 (Date of Declaration):

西元年(Y)

月(M)

日(D)

自傳及學習計畫
Autobiography and Study Plan

申請人/Applicant _____

申請系所/Department _____ 修讀學位/Degree Pursued _____

請以中文或英文撰寫約300字，敘述個人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等，以及完成學業後之規劃。(如有需要，可續反面)

In the following space, please write a statement of about 300 words either in Mandarin or in English stating your background, motivations, role of leadership, and career plan after completion of your studies (use both sides if needed).

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

外國學生申請入學推薦書

Recommendation Form of International Student Admissions

致推薦人 To the referee:

被推薦人目前申請就讀弘光科技大學，感謝您撥冗填寫本推薦書，請詳實填寫，以利審核工作進行。如有需要，可自行增加版面，謝謝您的配合。

This person is applying for admission to Hungkuang University. We would appreciate receiving your opinions regarding this applicant. Please feel free to add pages to make additional comments. We sincerely thank you for your time and effort.

被推薦人姓名/ Name of Applicant: _____

1.您是何時認識被推薦人？你如何認識被推薦人？

How long have you known the applicant? How do you know him/her?

2.請敘述被推薦人的優缺點。What are the applicant's strengths and weaknesses?

3.請評估被推薦人特質。Please rate the applicant on the qualities listed below.

	傑出 Outstanding	優 Very Good	佳 Good	可 Average	差 Below Average	不宜評估 Unable to assess
理解能力Comprehension						
分析能力Analytical ability						
創造力Creativity						
獨立性Independence						
成熟度Maturity						
合群 Collaborative skills						
語言能力Language skills						

4.其他推薦事項。Other recommendations:

推薦人簽名Referee's Signature: _____ 職稱Position: _____

服務單位Institution: _____ 聯絡方式Contact: _____

日期/Date: _____ 地址/Address: _____

✓ 如果我們有其他問題，可否與您聯絡？

May we contact you if we have additional questions? ☐是 Yes ☐否 No

弘光科技大學個人資料提供同意書
Hungkuang University of Personal Data Collection Agreement

編號: FM-11400-018 填表日期: _____年____月____日 Date: _____YYYY____MM____DD

記錄編號: _____-

本同意書說明弘光科技大學（以下簡稱本校）將如何處理本表單所蒐集到的個人資料。當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容及其後修改變更規定。若您未滿十八歲，應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容及其後修改變更規定後，方得使用本服務，但若您已接受本服務，視為您已取得法定代理人之同意，並遵守以下所有規範。

1. 個人資料之蒐集及當事人權利:

1-1 本校蒐集您的個人資料在中華民國【個人資料保護法】與相關法令之規範下，依本校「隱私權政策聲明」，蒐集、處理及利用您的個人資料。

1-2 請於申請時提供您本人正確、最新及完整的個人資料。

1-3 本校因執行業務所蒐集您的個人資料所有類別。

1-4 若您的個人資料有任何異動，請主動向本校申請更正，使其保持正確、最新及完整。

1-5 若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的資料，您將損失相關權益。

1-6 您可依中華民國【個人資料保護法】，就您的個人資料行使以下權利：

1-6-1 查詢或請求閱覽。

1-6-2 請求製給複製本。

1-6-3 請求補充或更正。

1-6-4 請求停止蒐集、處理或利用。

1-6-5 請求刪除。

但因本校執行職務或業務所必須者，本校得拒絕之。查詢或請求閱覽個人資料或製給複製本者，本校得酌收必要成本費用。若您欲執行上述權利時，請參考本校「隱私權政策聲明」之個人資料保護聯絡窗口聯絡方式與本校連繫。但因您行使上述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任。

This consent form describes how HUNGKUANG University (hereinafter referred to as "HKU") will process the collected personal data referred to in this form.

Selecting "I agree" and signing this consent form indicates, you have read, understood, and agree to accept all the contents of this consent form and subsequent changes to the change provisions. If you are under the age of 18, your consent must be accompanied by the consent of a parent or legal guardian. If you have accepted the service, you are deemed to have obtained the legal guardian's consent; and be willing to comply with all the following terms.

I. Basic Data Collection, Renewal and Management

(I) HKU will only collect, process, and use your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act and relevant laws and rules enacted in Taiwan.

(II) Please provide your accurate, latest, and complete personal data.

(III) Your personal data collected by HKU to facilitate its administration includes the information in the columns marked as required on the form.

(IV) Please inform HKU of any change to your personal data to maintain the latest information.

(V) You may lose certain rights or benefits if you provide incorrect, untrue, outdated or incomplete information.

(VI) According to the Personal Data Protection Act, you are entitled to make the following requests:

1. To check or review the collected data.

2. To receive a photocopy of the collected data.

3. To supplement or revise the collected data.

4. To cease the collection, processing or use of the collected data.

5. To delete the collected data.

However, HKU may reject your requests in order to meet the administrative needs of its offices and institutes. Moreover, should you suffer any losses due to such requests, HKU shall not be held responsible for any compensation.

2. 個人資料之搜集目的:

2-1 本校為執行代號○○一、○○二、○一二、○三一、○三五、○三六、○三八、○四三、○五七、○五八、○五九、○六三、○六四、○六九、○七八、○八〇、一〇七、一〇九、一一四、一一六、一一八、一三〇、一三七、一四六、一五六、一五七、一五八、一五九及一七六之個人資料保護法特定目的需蒐集您的個人資料。

2-2 當您的個人資料利用方式與當初本校蒐集的目的不同時，我們會在使用前先徵求您的書面同意。

2-3 您可以拒絕向本校提供個人資料，但您可能因此喪失您的權益。

2-4 本校利用您的個人資料期間為即日起至相關業務中止，地區為台灣地區，提供對象為自行使用，方式為網頁公告、電子郵件、電話、簡訊。

II. Purpose of Personal Data Collection

- (I) HKU collects your personal data to meet the needs of execution code 001, 002, 012, 031, 035, 036, 038, 043, 057, 058, 059, 063, 059, 078, 080, 107, 109, 114, 116, 118, 130, 137, 146, 156, 157, 158, 159 and 176.
- (II) We will solicit your consent in written form in advance before using your personal data to serve a purpose other than the one specified in Item (I) of this article.
- (III) While you may refuse to provide your personal data to HKU, you may lose certain rights or benefits as a consequence.
- (IV) HKU will use your personal data only for the period while in operation, only in the Taiwan region, only for the purposes of our school, only after public announcement.

3. 個人資料之保密：

您的個人資料受到本校「隱私權政策聲明」之保護及規範。本校如違反【個人資料保護法】規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者，致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者，本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法，擇適當方式通知您。

III. Basic Information Security:

Should your personal information be stolen, disclosed, altered or infringed upon due to the violation of the Personal Data Protection Act by HKU the occurrence of any natural disasters, incidental changes or other unavoidable circumstances, HKU shall inspect the cause and inform you by phone, mail, email or website notice.

4. 同意書之效力：

- 4-1 當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容，您如違反本同意書條款時，本校得隨時終止對您所提供之所有權益或服務。
- 4-2 本校保留隨時修改本同意書規範之權利，本校將於修改規範時，於本校網頁（站）公告修改之事實，不另作個別通知。如果您不同意修改的內容，請勿繼續接受本服務。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。
- 4-3 您自本同意書取得的任何建議或資訊，無論是書面或口頭形式，除非本同意書條款有明確規定，均不構成本同意條款以外之任何保證。

IV. Validity of Agreement

- (I) Your signature on this agreement indicates that you have read, understood and agreed its contents.
- (II) HKU is entitled to amend the contents of this agreement, and any amendments will be publicized on the HKU website. Should you disagree with any amendments, please exercise your right to request that HKU discontinue to collect, process or use your personal data according to Item VI of Article I. Otherwise, you are considered to have agreed to the amendment.
- (III) Any advice or information you obtain from this consent form, whether written or oral, unless expressly provided in the terms of this consent form, does not constitute any warranty of any kind other than this consent.

5. 準據法與管轄法院：

本同意書之解釋與適用，以及本同意書有關之爭議，均應依照中華民國法律予以處理，並以臺灣臺中地方法院為管轄法院。

V. Governing Law and Jurisdiction

The interpretation and applicability of this agreement shall be governed by the law of the. Any disputes arising out of or relating to this agreement shall be submitted to Taichung District Court as the court of the first instance jurisdiction.

Note: The contents of this agreement were translated from the original Mandarin version. In the event of any discrepancies between the two versions, the Mandarin always takes precedence.

☐ 我已閱讀並接受上述同意書內容
(I have read and accepted the above consent)

當事人簽名(Signature)_____ (請親簽)

機密性等級：敏感

FM-11400-018

表單修訂日期：112.04.10

保存期限：至依附的文件作廢為止

Confidentiality Level: Sensitive

FM-11400-018

Form Revision Date: 2023.04.10

Retention Period: Until the attached document is no longer valid.